

Ein Traum ist unser Leben

Johann Gottfried Herder

Ein Traum, ein Traum ist unser Leben
Auf Erden hier.
Wie Schatten auf den Wogen schweben
Und schwinden wir.
Und messen unsere schrägen Schritte
Nach Raum und Zeit;
Und sind (und wissens nicht) in Mitte
Der Ewigkeit.

Jak sen je život

Johann Gottfried Herder

Jak sen, jak sen je život celý,
sen závratí.
Jsme vlny, co se rozletěly,
a zase vytratí.
Pouť naše vratká má dva pány
prostor a čas;
a nevíme, že věčnost má brány
tak blízko nás.